



明州國語基督教會  
MINNESOTA MANDARIN  
CHRISTIAN CHURCH

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

April 26, 2026, 1:00 PM

Sunday Services at:  
CHRIST PRESBYTERIAN CHURCH  
6901 NORMANDALE ROAD,  
EDINA, MN 55435

Zoom Meeting ID: 587 316 8193  
Passcode: 20200906

Mailing address:  
P.O. Box 390514, Minneapolis, MN 55439  
Web Site: <http://www.mmcc.info>  
Email: [mmccmnusa@gmail.com](mailto:mmccmnusa@gmail.com)  
Phone: 612-619-7716

講員: 紅梅 傳道  
Preacher: Minister Mary  
司會: 劉星 牧師  
Presider: Rev. Xing Liu  
司琴: 高健 姐妹  
Pianist: Sister Jian Gao  
領詩: 苗丹奇, 芦俊俊  
Hymn Leaders: Daniel Miao  
Jacky Lu

招待: 彭天堂 弟兄  
劉連芳 姐妹  
Ushers: Brother Tiantang Peng  
Sister Lianfang Liu  
音像: 陈恩馨 姐妹  
A/V Operator: Sister Enxin Chen

金句背誦  
Memory Verse  
讀經  
Scripture Reading  
證道  
Sermon

使徒行傳  
Acts 2:32  
使徒行傳  
Acts 2:1-13; 37-42  
一個全新時代的開始  
The Beginning of a Brand-New Era

會眾  
Congregation  
會眾  
Congregation  
講員  
Preacher

詩歌 (众立)  
Hymn

主是我萬有  
Be Thou My Vision

會眾  
Congregation

序樂  
Prelude

請安靜默禱  
Silent Prayer

司琴  
Pianist

宣召  
Call To Worship

詩篇  
Psalm 100:1-5

司會  
Presider

祝福 (众立)  
Benediction

劉牧師  
Rev. Liu

頌讚 (众立)  
Hymn

榮耀歸於真神  
To God Be the Glory

會眾  
Congregation

三一頌 (众立)  
Doxology

會眾  
Congregation

獻禱 (众立)  
Invocation

司會  
Presider

主禱文 (众立)  
Lord's Prayer

會眾  
Congregation

使徒信經 (众立)  
The Apostles' Creed

會眾  
Congregation

歡迎和報告  
Welcome & Announcements

司會  
Presider

頌讚  
Hymn

祢的信實廣大  
Great Is Thy Faithfulness

會眾  
Congregation

殿樂  
Postlude

(默禱)  
(Silent Prayer)

會眾  
Congregation

奉獻禱告  
Offertory Prayer

招待  
Usher

奉獻頌讚  
Offertory Hymn

虔誠奉獻  
Take My Life, and Let It Be

會眾  
Congregation

金句背誦 Memory Verse

使徒行傳 2:32, “這耶穌, 神已經叫他復活了, 我們  
都為這事作見證。” (和合本)  
Acts 2:32, “This Jesus God raised up, and of that we all  
are witnesses.” (ESV)

## 歡迎與報告

1. 谢谢明大的同学们带领敬拜赞美，欢迎你们继续参加 MMCC 的主日崇拜。
2. 上週主日约有 45 人参加，收到奉献\$2792。请在线上参加敬拜的弟兄姐妹把十一奉献及感恩、爱心等其它奉献寄到教会信箱：  
MMCC, P. O. Box 390514  
Minneapolis, MN 55439
3. 今天敬拜结束后有会员大会，讨论通过下一年度预算，选举新一届执事，讨论下一步的福音事工，请所有会员参加。主日学暂停。

## 經常聚會

### Scheduled Program/Meeting

#### 星期日 Sunday

- 1:00 PM-2:30 PM 主日敬拜 Sunday Worship
- 2:45 PM-3:45 PM 主日學 Sunday School

#### 星期五 Friday (Zoom)

7:30 PM-9:00 PM

- 禱告會 Prayer Meeting
- 聖經真理問答 Bible Truth Q&A
- 家人生活分享 Family & Life Sharing
- 聖經概覽 Bible Overviews

#### 姐妹會 Women's Fellowship

每月一次 Monthly: 《新生活 New Life》

#### 姐妹讀經 Women's Bible Reading (Zoom)

每周一到四 Monday to Thursday, 8:30 PM-9:30 PM

#### 截止上週奉献紀錄

#### Offering records up to the previous week

- 年度累計預算 Year to Date Budget \$ 106,736.00
- 年度累計實際 Year to Date Actual \$ 139,697.00

日期 Date	3/29	4/5	4/12	4/19	4/26
預算 Budget	2271.00	2271.00	2271.00	2271.00	2271.00
實際 Actual	3805.00	3000.00	4244.00	2792.00	

\*以上預算不包括特別教會成長基金。

\* The above budget does not include the Special Church Growth Fund.

## 一個全新時代的開始

### The Beginning of a Brand-New Era

使徒行傳 Acts 2:1-13; 37-42

聖靈的降臨和澆灌 (2:1-4)

The coming and outpouring of the Holy Spirit

一、事奉的能力和恩賜 (2:5-13)

The power and gifts for ministry

二、生命的改變和更新 (2:37-38)

The transformation and renewal of life

三、教會的開始和擴展 (2:39-42)

The beginning and expansion of the church